

## عن مدرسة المرحلة التمهيديّة في أوبسالا

إن مدرسة المرحلة التمهيديّة هي الجزء الأول من نظام المدارس في السويد. إن مدرسة المرحلة التمهيديّة اختياريّة وتستقبل جميع الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين سنة واحدة وخمس سنوات. إن قيامك بإدخال طفلك في مدرسة المرحلة التمهيديّة هي طريقة جيّدة لإعداد الطفل قبيل بدء المدرسة. تساعد مدرسة المرحلة التمهيديّة طفلك على تطوير اللغة. معظم أطفال السويد يذهبون إلى مدرسة المرحلة التمهيديّة.

### كيف تسير الأمور في مدرسة المرحلة التمهيديّة؟

- مدرسة المرحلة التمهيديّة مفتوحة في النهار من يوم الاثنين إلى الجمعة
- يتناول طفلك وجبة الإفطار في مدرسة المرحلة التمهيديّة ووجبة الغداء وعصرونيّة
- بعد وجبة الغداء تتاح الفرصة لطفلك للاستراحة أو النوم إن احتاج لذلك
- يتواجد الأطفال في مدرسة المرحلة التمهيديّة في الداخل وفي الخارج. بناء عليه فإن الطفل يحتاج إلى ملابس تناسب حالة الطقس في اليوم وفي الموسم/ مثلاً ملابس للمطر وملابس شتوية دافئة خلال فصل الشتاء
- يقوم طفلك سوياً مع الأطفال الآخرين بممارسة أنشطة منها على سبيل المثال الغناء والرسم والرقص والكتابة والتحدث (بكل من لغته الأم واللغة السويديّة)
- يعمل في مدرسة المرحلة التمهيديّة مُدرسي مدرسة المرحلة التمهيديّة ومربيي أطفال

### متى يكون بوسع الطفل الدخول في مدرسة المرحلة التمهيديّة؟

يمكن أن يذهب طفلك إلى مدرسة المرحلة التمهيديّة ابتداءً من سنة واحدة من العمر وذلك إذا كنت بصفتك ولي الأمر تمارس العمل أو تبحث عن عمل أو تمارس الدراسة أو مجاز في إجازة الوالدين وتقيم في أوبسالا. يترتب على حصول الطفل على مكان في مدرسة المرحلة التمهيديّة دفع رسوم. التكلفة مشابهة ما بين رسوم الذهاب إلى مدرسة المرحلة التمهيديّة بلدية ورسوم مدرسة المرحلة التمهيديّة في القطاع الخاص. إن حجم الرسوم يعتمد على الدخل الذي تكسبه العائلة.

### يحق لجميع الأطفال ابتداءً من 3 سنوات من العمر الذهاب إلى مدرسة المرحلة التمهيديّة

عندما يبلغ الطفل 3 سنوات من العمر يحق للطفل الذهاب إلى مدرسة المرحلة التمهيديّة العموميّة. يسري هذا حتى في حالة عدم ممارسة ولي الأمر العمل أو البحث عن العمل أو الدراسة أو كون ولي الأمر مجازاً في إجازة الوالدين. إن مدرسة المرحلة التمهيديّة العموميّة تعني أن الطفل يذهب إليها 15 ساعة في الأسبوع وأن مدرسة المرحلة التمهيديّة مجانيّة.

## عن مدرسة المرحلة التمهيديّة المفتوحة

هناك العديد من مدارس المرحلة التمهيديّة المفتوحة في أوبسالا. قبل أن يبدأ طفلك في مدرسة المرحلة التمهيديّة فبإمكانك أن تحضر سوياً مع طفلك إلى مدرسة المرحلة التمهيديّة المفتوحة. إن مدرسة المرحلة التمهيديّة المفتوحة هي مكان اللقاء لأولياء الأمور من ذوي الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين 0 - 5 سنوات. بإمكان الأطفال أن يقوموا هناك بممارسة اللّهُو وتتاح لك فرصة مقابلة آخرين من أولياء الأمور. إن مدرسة المرحلة التمهيديّة المفتوحة مجانية ولا تحتاج أن تسجل فيها. ستعثر على مزيد من المعلومات عن طريق البحث عن الكلمتين oppen förskola في موقع الإنترنت uppsala.se

## كيف تفعل إذا كنت تريد أن يبدأ طفلك في مدرسة المرحلة التمهيديّة المفتوحة

- توجد مدارس بلدية للمرحلة التمهيديّة ومدارس مستقلة للمرحلة التمهيديّة (مدارس خاصة) وبإمكانك أن تطلب التسجيل في أي واحدة تريدها بين مدارس المرحلة التمهيديّة. بالنسبة لك كولي أمر فإنك تطلب الحصول على مكان عن طريق خدمة اسمها BarnUngdom. ستعثر عليها عن طريق البحث عن كلمة BarnUngdom على موقع الإنترنت uppsala.se
- عليك أن تطلب المكان في مدرسة المرحلة التمهيديّة خلال ما لا يقل عن ثلاثة أشهر قبل الوقت الذي تريد أن يبدأ الطفل فيه. يستثنى من ذلك إذا كان طفلك سيبدأ في شهر أغسطس (آب) إذ يجب آنذاك أن تقدم الطلب قبل أربعة أشهر.
- إذا لم يكن لديك رقم شخصي سويدي أو إذا لم تكن ترغب في استخدام الخدمة الإلكترونيّة فيتوجب عليك آنذاك تقديم الطلب عن طريق ملء استمارة ورقية.

## إذا كنت بحاجة إلى المساعدة لطلب مدرسة المرحلة التمهيديّة عليك أن تفعل ما يلي:

- لكي تقوم بتسجيل نفسك عليك أن تقوم بزيارة إدارة استقبال الوافدين حديثاً في مبنى البلدية في ستادس هوس جاتان 2. سيقوم العاملون هناك بمساعدتك في تسجيل نفسك وطلب مدرسة المرحلة التمهيديّة على استمارة. إذا كنت بحاجة إلى ترجمان شفوي فيمكن أن يقوموا بتدبير ذلك. مواعيد الافتتاح أيام الاثنين والأربعاء الساعة 9.00 - 11.30 وأيام الخميس الساعة 13.00 - 16.00.
- إذا كنت بحاجة إلى المساعدة لطلب مدرسة المرحلة التمهيديّة ولديك رقم شخصي سويدي، هوية بنكية للجوال أو حساب مستخدم في الخدمة الإلكترونيّة لبلدية أوبسالا eBarnUngdom فبإمكانك أن تذهب إلى مركز التواصل كونتاكت سنتر. يساعدك العاملون هناك على تقديم طلب للتسجيل في مدرسة المرحلة التمهيديّة. عنوان المركز هو ستادس هوس جاتان 2. مواعيد الافتتاح أيام الأسبوع العادية الساعة 8.00 - 17.00 وأيام الخميس الساعة 8.00 - 18.00.
- اتصل بالبلدية على الرقم 0771-727 001. خلال المكالمة الهاتفية يجب أن تقوم بعمل اختيار، اضغط على الرقم 1 لطرح الأسئلة عن الطلب والتسجيل في مدرسة المرحلة التمهيديّة. مواعيد الاتصال الهاتفية هي الاثنين إلى الخميس ما بين الساعة 9.30 - 11.30.
- اتصل بمكتب استقبال الوافدين حديثاً 0771-727 001. خلال المكالمة الهاتفية يجب أن تقوم بعمل اختيار، اضغط على الرقم 6. مواعيد الاتصال الهاتفية هي الاثنين إلى الخميس ما بين الساعة 9.30 - 11.30.